



Fraserway RV

Your Vehicle to Adventure™

房车类型：

卡车露营车- 带滑出式舱位



操作手册

中文

加拿大交通规则和道路标志	4
交通规则	4
路标	6
内舱	7
点火开关	7
自动变速器	7
柴油机制动器	7
拖曳/牵引	7
巡航控制	7
紧急制动和电池升压开关	8
灯	8
全轮驱动	8
车载电脑	8
默认闹钟设置	8
车辆保养和保养	8
燃料	8
柴油机尾气处理液/DEF	8
发动机机油	9
轮胎	9
车辆规格	10
外部视图	11
雨篷/遮阳篷	12
电气系统	12
用水系统	14
马桶	15
废水	16
暖气	16
烹饪区	17
冰箱滑	18
滑出式装置	19
餐桌/双层床组合	20
安全设备	21
烟雾探测器/一氧化碳报警器	21
灭火器	21
丙烷检测器/报警器	21
还车	22

亲爱的客人，

感谢您在加拿大度假期间选择我们为您提供房车租赁服务。祝您度过一个愉快的假期！

您的 FRASERWAY & FOUR SEASONS 服务团队



道路援助服务

如果您的房车遇到任何问题，请致电 **Fraserway & Four Seasons 道路支持服务中心**。我们的紧急服务电话是 **1-866-535-6601** 和 **1-604-636-3057**。紧急服务时间为：

周一 - 周五	4:00 am	-	9:00 pm	PST
周六, 周日, 节假日	6:00 am	-	6:00 pm	PST

请注意，以上时间的时区为不列颠哥伦比亚省和育空地区(太平洋标准时间或 UTC-8, 夏令时:UTC-7)。

在这些时间之外，您的电话将由外部呼叫中心接听并分配给我们。我们将在正常工作时间内尽快与您联系。

Fraserway & Four Seasons-道路支持服务中心
1-866-535-6601 或 1-604-636-3057
开放时间为 2024 年 4 月 1 号到 10 月 31 号！

致电 Fraserway & Four Seasons 道路支持服务中心时必要的信息：
1-866-535-6601 和 1-604-636-3057

在致电我们的道路支持服务中心时，请准备好以下信息，以便我们的支持团队尽可能有效地为您提供帮助：

您的租赁合同编号

(此租赁合同编号可以在您租赁合同的左上角找到)

或

您的车辆编号

(车辆编号可以在您的钥匙标签上找到)

您当前的确切位置

(省份, 城市, 街道/十字路口, 营地, 场地号码)

以及

您接下来的出行计划

(未来 2 至 3 天内您将要去到的省份及城市)

请尽可能详细地对以上内容进行描述！

重要提示: 没有以上信息，我们将无法识别您的身份，也无法通过您的语音留言联系到您。
感谢您的协助！

发生事故时

如果有人受伤，需优先照顾伤员。

如果伤员或更大的财物损失，请报警，必要时请叫救护车。紧急报警电话号码是 911。

通知 Fraserway/Four Seasons 道路支持服务中心。

与发生事故的其他相关人员交换所有必要的信息。

使用 Fraserway 操作手册中的事故报告表格，将事故现场的以下信息进行记录：

你的记录应包括姓名、地址、电话号码、保险名称和保险政策代码、驾照号码和车辆信息，包括车牌号码。如果司机的名字与被保险人的名字不同，需要了解清楚两人的关系，并记下他们的姓名和地址。同时，请注意对于所涉车辆的相关描述，需包括车型年份、品牌、型号和颜色。请记下街道名称、十字路口和街道号码。记录好出警现场的警察身份证号码和他们的编号也将对此有所帮助。

在任何情况下都需要拍下事故现场和所有涉事车辆的照片。如果可能的话，这些照片应该包括所有车辆的损坏情况。如果现场有其他非涉事目击证人，请记下他们的名字。如果您最终与事故的另一方发生法律纠纷，这些信息将变得非常重要。

	电话号码.	周一 – 周五	周六	周日/节假日
Fraserway / Four Seasons 道路支持服务中心	1-866-535-6601* 及 1-604-636-3057 (服务时间如上!)			
报警/救护车	911	24/7	24/7	24/7
福特道路协助服务	加拿大境内: 1-800-665-2006* 美国境内: 1-800-241-3673*	24/7	24/7	24/7
克莱斯勒、道奇、吉 普、RAM 道路救援	加拿大境内: 1-800-521-2779* 美国境内: 1-800-363-4869*	24/7	24/7	24/7
Kal Tire 24 小时道路协助 服务 ¹	加拿大境内: 1-888-525-8473* 美国境内: 美国境内无服务	24/7	24/7	24/7

¹ KalTire 在纽芬兰、拉布拉多、新不伦瑞克省、爱德华王子岛和新斯科舍省不设服务。请注意，使用加拿大座机拨打带有*标记的电话号码是免费的。如果您用私人手机拨打，您的电话运营商可能会收取费用，对此我们无权干涉。

加拿大交通规则和道路标志

交通规则

酒精和毒品

允许的血液酒精含量由各省和地区规定。请不要在酒精和/或药物的影响下驾驶!

交通信号灯



十字路口悬挂着交通信号灯。左转箭头表示您可以安全地左转，而迎面而来的车辆仍停在红灯处。

在您完全停下来并确保十字路口没有所有车辆、骑自行车的人和行人后，尽管美国和加拿大的红灯（魁北克省的蒙特利尔岛除外）您仍然可以右转。例外情况通常仅限于特定时间，并明确发布如下。



左边的例子：红灯禁止右转。

右边的例子：周一至周五，早上 7 点至上午 9 点和下午 4 点至下午 6 点（无论是否有红绿灯）禁止右转。



安全带

加拿大和美国法律要求驾驶员和所有乘客在车辆行驶及就座时系好安全带。

速度限制

除非另有说明，否则大多数城市地区的限速为 50 公里/小时，高速公路上的限速为 80 或 100 公里/小时。

行人

加拿大司机通常非常有礼貌和体贴。行人有先行权。

驾照

我们需要您出示国家级驾驶许可证明用以租赁房车。在加拿大，外国驾照是被普遍接受的。但是，我们建议您另外携带国际驾照，除非您的原始驾照是用英语或法语签发的。

GPS 系统和高度限制

您的房车的外部尺寸和车辆总重（GVW）显示在挡风玻璃贴纸和手册中。GPS 系统不会提供有关您计划路线上高度限制的任何信息。经常检查隧道、立交桥、加油站、屋顶结构、渡轮等的限制标志！快餐店的得来速或酒店/汽车旅馆的入口对于房车来说通常太低了！

作为一般规则：我们所有车辆的最小间隙必须为 3.70 米或 12 英尺。

HOV 车道（高占用率车辆车道）



HOV 车道是为载有两人或两人以上的车辆而设。只有载客量达到最低要求的车辆才能使用这些车道。HOV 车道标志是一个菱形，在许多 HOV 标志上都有，尤其是在 HOV 车道上。HOV 标志的例子：

左侧：公共汽车和至少 3 人车辆的 HOV 车道从这里开始。

右侧：从早上 5 点到晚上 11 点，这条车道是一个 HOV 车道，只允许至少 3 人的公共汽车和车辆使用。从晚上 11 点到早上 5 点，这条车道也可被容纳人数少于 3 的车辆使用。



Fraserway RV 允许在 HOV 车道上行驶：	Fraserway RV 不允许在 HOV 车道上行驶：
<ul style="list-style-type: none"> • 改装式货车型房车 • 卡车式露营车 • C 款小型房车 	<ul style="list-style-type: none"> • C 款中型、大型、加大型房车 • A 型房车

停车

各省的规定各不相同。一般来说，只允许在车道的行驶方向停车。以下道路两侧 6 米范围内禁止停车：

- 人行横道
- 弯道或拐角
- 酒店、剧院、公共集会场所、学校、消防部门、游乐场的出入口
- Stop 停车标志
- 消防栓
- 交通控制信号灯

注意：	黄色的路沿通常代表禁止停车。如果您的车辆使用了更多的付费停车位，您必须按照所使用的停车位数量付费！
------------	---

急救车辆

如果警车、消防车或带有闪光灯和/或警笛的救护车接近（从前方或后方），请向右停车并等待车辆通过。

如果您被警车拦下，请靠右停车，保持坐姿，打开车窗，等待警察靠近。将手放在方向盘上，并听从警官的命令。

STOP 停车标志



你必须在停车线上完全停下来。第一个到达十字路口的司机有通行权。当两辆车同时到达时，给你右手边的车让路。同样的规则也适用于交通灯不工作的情况。加拿大人通常纪律严明，彬彬有礼。一次只能有一辆车通过十字路口。

收费桥梁

如果您发现自己在旅途中穿过了收费桥，请在归还房车时通知我们，以避免额外的行政费用。负责收取通行费的公司将直接向 Fraserway RV 收取费用。



有些过境点需要当场直接付款。请使用卡车车道以避免任何高度限制问题。

事故

大多数事故都发生在停车的时候。如果乘客下车帮助司机指路，就可以很容易地避免这种损害。

不要在事故现场解决或承认任何错误！如果需要请报警。如果可能的话，做笔记、拍照，并与对方交换信息。

请随时致电我们的道路支持服务中心并填写事故报告，您可以在该操作手册的“紧急情况”部分找到它。警察不会处理没有人身伤害的小事故。

校车



加拿大的校车是黄色的。他们用闪烁的红灯和/或摆动的停车标志来发出停止所有交通的信号(禁止超车!)驾车驶过停在路边的校车是违法的。所有交通必须停止，以确保孩子们能安全上下车。一旦信号灯关闭和/或停止标志被拉下，车辆就可以再次在两个方向上行驶。不遵守这条交通规则是严重的违法行为。只有当道路被中间分隔开时，迎面而来的车辆才能缓慢行驶而不需要停车。

路标



单行道



行人在这里不允许过马路。



只允许在人行横道上过马路。



请勿进入。



未经许可停放在该区域的车辆将被拖走。



道路封闭。箭头指向绕行方向。



从这一点开始，在另行通知之前不要改变车道。



仅限授权车辆（公共汽车、紧急车辆等）。



标志两侧禁止停车。如果箭头指向一个方向，请勿将车停在箭头指向的一侧。



标志两侧均不得停车。



这条道路或车道仅供自行车使用。



这条路或车道仅供公共汽车通行。



私有财产。禁止停车。



打开大灯并摘下太阳镜（在隧道入口处很常见）。



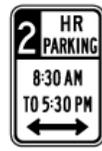
上午 8:30 至下午 5:30 禁止停车。客人可在其余时间停车。



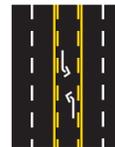
除周日和节假日外，禁止停车。



禁止停车。装载区。



每天上午 8:30 至下午 5:30 在标志两侧停车，持续 2 小时。加拿大不使用停车盘。



向相反方向行驶的司机共享中间车道左转。



在多车道高速公路上：标志与出口标志相结合意味着车道结束并成为出口车道。



控制信号：放置在车道上，以指示哪些车道可供驾驶。这里：
红色 = 不要在右侧车道行驶。



黄色：移动到带有绿色箭头的状态。如果所有车道呈黄色闪烁：减速并谨慎行驶。



绿色箭头：在此车道上行驶。

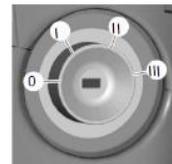
内舱

所有车辆均配备自动变速器、动力转向和动力制动器。福特 F-350/F-450 V8 发动机排量为 6.2 至 6.8 升，输出功率高达 440 马力。

点火开关

点火开关有 4 个不同的按键位置：

位置 0 (关)：	点火开关关闭。
位置 I (附件)	允许收音机等电气附件在发动机不运转时运行。
位置 II (开)：	所有电路均正常运行。警告灯和指示灯亮起。
位置 III (启动)	启动引擎。请在引擎启动后立即松开钥匙。



谨慎： 请勿在发动机运行时间过长的情况下将点火钥匙留在位置 0 或 I，以防止发动机电池失去所有电量。

自动变速器

档位选择器位于转向柱的右侧。仪表盘显示当前位置。您的右脚必须踩下制动踏板才能换档。档位选择器具有以下位置：

P	停车	启动或关闭发动机。只有在处于此位置时才能取下钥匙。
R	倒车	倒车。后视镜摄像头自动激活。
N	空档	选择此位置时仅用于拖曳！
D	驾驶	在所有正常驾驶条件下最有效的位置。
+/-	手动	可用于通过按 + 和 - 按钮手动向上或向下移动。

柴油机制动器



柴油发动机制动器可与拖曳/牵引功能一起使用。启动后，发动机的制动辅助得到增强，提供增强的操控性和控制性，并减少下坡时的制动和变速箱磨损。按下仪表板上的按钮可打开或关闭功能。

拖曳/牵引



拖曳/牵引功能优化了变速性能，并减少了在山区行驶时因过度换档而导致变速箱过热或故障的可能性。这在上坡时提供额外的动力，在下坡时提供发动机的制动辅助，以降低车辆制动器过热的风险。按下变速杆末端的按钮选择此功能。

巡航控制

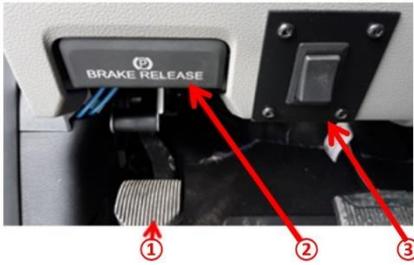
房车配备了巡航控制。其使用所需的最低速度为 50 公里/小时。我们不建议在山路上使用巡航控制，因为它会导致不规则的换档和加速，从而导致变速箱过度磨损和油耗增加。



程序

1. 按住 ON 键开启巡航控制。
2. 使用 SET+ 加速，直到达到所需速度。松开按钮，将保持当前达到的速度。你也可以用脚踏板加速。一旦达到所需速度，短按 SET+ 按钮。
3. 您可以通过按下 SET- 来降低速度。
4. 如果你必须刹车，然后希望恢复到以前的速度，按下 RES，车辆会自动加速，直到达到该速度。
5. 按下 CANCEL (取消) 以暂停巡航控制。
6. 按下 OFF 按钮关闭巡航控制。

紧急制动和电池升压开关



- ① **紧急制动:**
用脚向下踩以接合紧急制动器
- ② **制动器释放:**
拉动此控制杆以释放紧急制动器
- ③ **电池升压开关**
按住使用露营车电池启动发动机（如果发动机电池没电了）。
 - 一. 按下按钮
 - 二. 转动点火钥匙启动发动机
 - 三. 释放按钮

灯



- ① 关闭
- ② 停车灯
- ③ 大灯
- ④ 自动模式
- ⑤ 仪表盘闪烁

全轮驱动



- ① 2H 用于常规驾驶条件。
- ② 4H（如果在泥泞和雪地中需要额外的牵引力）。
在 4H 设置下不要超过 50 公里/小时。
- ③ 4L 设置时车速不得超过 15km/h!

请注意，在完成还车手续后，4x4 功能的不当使用情况可能无法被及时发现，直到我们对车辆进行检查。因此，我们保留在车辆归还后通知租车人并收取相关费用的权利。

车载电脑

我们的卡车配备了信息显示屏，供驾驶员监控车辆系统、接收警报以及编程和配置某些车辆功能。使用方向盘控制装置进行交叉、选择和调整，这些选择和调整将出现在仪表盘内的信息显示屏中。使用方向盘上的左侧控件在信息显示屏中滚动浏览和进行选择。

仪表模式	显示传输温度和罗盘数据等功能。柴油特定信息包括发动机机油温度和排气滤清器信息。
行程 A 和 B	包括行程距离、行程时间、使用的燃油和平均燃油经济性能。
燃油经济性	还提供即时燃油经济性、选定增量的燃油历史记录，并保存最后五次重置记录。
卡车应用程序	包含有关拖车功能的详细信息，应忽略。
设置	菜单提供各种功能，例如驾驶员辅助、车辆、语言、单位等。
信息	菜单包含有关该装置的更多技术信息，主要用于技术检查。请不要对此处进行任何更改。

默认闹钟设置

您关闭发动机时，仪表板上会出现一条闹钟设置消息。始终设置为“周边设置”；否则，振动或人员在车内四处走动，均会触发警报。然而，当车辆重新启动时，该设置将重置为适用于所有传感器，因此每次关闭发动机时都必须更改此设置。使用方向箭头①和②在“所有传感器”和“周界感应”之间切换。

始终设置为“周边设置”；当车辆重新启动时，该设置



车辆保养和保养

燃料

该车辆配备柴油发动机，需要硫含量极低的柴油燃料①（D1/D2）。请在各大品牌加油站加油，如埃索、壳牌、雪佛龙、赫斯基、加拿大石油、欧文等。独立加油站提供的燃料通常质量较差，可能会因泵堵塞等原因而引起故障，从而导致旅行中断和昂贵的维修费用。



柴油机尾气处理液/DEF

为了减少柴油机尾气排放，您的车辆配备有一个催化转化器，可自动将“柴油机尾气处理液”（DEF，在欧洲为“AdBlue”）②注入排气系统。您车辆中的 DEF 在租赁开始前已充满。但是，您可能需要重新填充。

在这种情况下，请购买 DEF，您可以在许多加油站或维修店（例如 Napa）中找到。DEF 必须非常缓慢且完全地重新填充。否则，车载电脑将无法复位，车辆在显示屏上的剩余里程达到 0 后，将进入限速模式并最终进入怠速模式。重新填充后，警告消息将继续显示一段时间，但最迟在 50 公里后，车载电脑将自行重置。

预估填充量：最多 6 加仑/22.7 升

警告：	如果 DEF 被错误地加注到柴油箱中，在任何情况下都不要启动车辆。如果启动，发动机将遭受重大损坏，这不在您的保险范围内。如果错将柴油加入了 DEF 油箱入口，DEF 油箱中的柴油不会损坏发动机或催化转化器，但会在废气中产生浓烟。
------------	--

请使用大品牌加油站加油，如埃索、壳牌、雪佛龙、赫斯基、加拿大石油、欧文等。独立加油站的燃料质量通常较低，可能会堵塞燃油泵等，从而导致行程中断和昂贵的维修费用。

发动机机油

必须每 1500 公里检查一次发动机油位。检查油位时，发动机应该是冷的。只有 SAE 5W-40 OIL 可用于加注柴油发动机。请保留购买的机油收据，以便在还车时报销。感谢您的关心和关注。

注意：	承租人应对因使用不当燃料、机油或其他发动机油液而造成的所有损坏负责。如果您有任何问题、疑问或疑虑，请致电我们的道路支持服务中心。
------------	--

换油指示灯亮起

我们根据制造商的建议每 15,000 公里更换一次柴油车辆的机油。换油灯可能会更早亮起，因为它被设置为不同的时间表。上次换油的里程表读数显示在挡风玻璃的贴纸上。如果车窗贴纸表明需要换油，请致电我们的道路支持服务中心寻求授权汽车维修店的指示。请保留所有购买机油的收据，并在归还车辆时出示收据以报销。

轮胎

轮胎检查

请定期检查轮胎压力。检查压力时轮胎应该是冷的！

推荐胎压（冷）：推荐的胎压标示在驾驶员侧车门框内的贴纸上。每次离开露营地时都应目视检查车轮螺母。

更换轮胎

轮胎只能由福特路边协助项目或 KalTire-24 小时服务的授权人员进行更换。如果需要更换轮胎，请联系我们的道路支持服务中心。上述机构的电话号码可以在“紧急情况”附录中找到。如果没有办法联系我们寻求帮助，请仅尝试更换车轮。换轮子的风险由您承担。更换后的车轮螺母必须在继续行驶 100 公里内进行检查，必要时重新紧固，否则可能会导致严重的事故。

警告：	因更换轮胎不当或未执行检查而造成的损坏，由承租人负责赔偿。
------------	-------------------------------

轮胎更换工具的存放位置

千斤顶和工具位于卡车乘客侧后座下方。通过拉动靠背上的侧杆并向前折叠靠背即可找到它们。

车辆规格

房车类	卡车露营车
屋顶空调	无
微波	无
对流烤箱	无
烤箱	有
餐桌椅位置 3 点式安全带	无! 露营车不可用于载客。
浴室通风口	有
电视	无
DVD 播放机	无
后双轮胎	有
丙烷驱动发电机	无
燃料驱动发电机 (燃气)	无
侧面滑出式装置	有
后滑出式装置	无
可睡人数	2 名成人 + 3 名儿童
安全带	5 (全部为 3 点式安全带)
燃料类型	柴油
保险杠	钢
锁紧凸耳螺母	不提供
车轴数	2
备胎	有, 存放在底盘下方的后部。
轮胎尺寸和压力	请在驾驶员侧门框内侧的贴纸上查看。
灭火器	灭火器位于入口门旁边。
下水道排污软管	下水道排污软管位于入口门下方的储水管中或乘客侧的侧壁上。

尺寸和重量	公制	英制
高度 (包括所有上层结构)	389 厘米	12'9"
宽度 (整体/带加长滑轨)	249 厘米/324 厘米	8'2"/10'7"
长度	757 - 762 厘米	24'10" - 25'0"
车辆总重 (GVW - 即重量, 包括燃料、丙烷、废水和水箱、允许的最大人数和行李)	6,599 公斤	14,550 磅

填充容量 (升和加仑)	公制	英制
淡水水箱	166 升	44 加仑
灰水箱	117 升	31 美升
黑水箱	117 升	31 美升
油箱	128 - 182 升	34 - 48 加仑
2 个丙烷罐 (2 x 15 升/2 x 4 加仑)	30 升	8 加仑
所有储罐装满时的总重量	558 - 612 升	148 - 162 美升

内饰规格			
床	包括	公制	英制
驾驶室外床	是	183 厘米 x 203 厘米	72 英寸 x 80 英寸
双层床	是	66 厘米 x 193 厘米	25 英寸 x 76 英寸
餐桌椅	是	117 厘米 x 167 厘米	45 英寸 x 66 英寸
折叠沙发床	否	-	-
电动调节双层床	否	-	-
室内空间高度		198 厘米	6'5"

外部视图



1. 燃油 + 柴油机尾气 (DEF) 油箱	8. 滑动顶板	14. 丙烷罐
2. 冰箱通风口盖	9. 厨房抽油烟机出风口	15. 电池仓
3. 冷冻室通风口盖	10. 室外淋浴	16. 淡水水箱
4. 存储隔间	11. 炉膛 (注意: 高温!)	17. 废水阀门和储存间入口
5. 下水道出口	12. 热水器隔间 (注意: 热!)	18. 城市供水连接
6. 用电连接	13. 下水道冲洗器 (请勿使用!)	19. 雨篷/遮阳篷



雨篷/遮阳篷

我们的车辆配备了遮阳篷。控制开关位于入口门旁边。



重要提示:

- 切勿在暴风雨天气或强风中使用遮阳篷!
- 遮阳篷必须在夜间或房车无人看管时缩回。
- 在扩展遮阳篷之前, 请确保有足够的可用空间。
- 请勿在遮阳篷伸出的情况下重新定位车辆, 并在驾驶前始终确保遮阳篷已缩回!
- 确保在不需要时关闭遮阳篷照明, 或当遮阳篷缩回时关闭, 如果灯一直开着, 它会耗费露营车电池。
- 遮阳篷中有一个风传感器, 由 2 节手表电池供电。如果电池电量不足, 传感器将开始发出哔哔声或导致遮阳篷自行移动。如果发生这种情况, 只需关闭遮阳篷的主电源开关, 直到需要对遮阳篷进行下一次操作。
- 如果遮阳篷无法伸出或缩回, 只需关闭电池的主电源开关, 等待 10 秒钟, 然后重新打开即可。这将重置电气系统, 遮阳篷将会再次运行。

① 展开遮阳篷

② 收回遮阳篷

③ 遮阳篷灯

注意: 承租人应对因遮阳篷操作不当而造成的所有损坏负责。

电气系统

12V 双电池系统

露营车配备了 12V 双电池系统。发动机和露营车电池在您驾驶时都由交流发电机充电, 但彼此独立供电。露营车电池位于壁龛下方的外部隔间中。只有当露营者从卡车上下来时才能接触到! 如需访问时, 请致电我们的道路支持服务中心。不要自己卸载露营车!

电池开关位置

用于打开和关闭露营车电池的主开关位于露营车外部的电池仓 ① 中, 或入口门 ② 下方的电池仓中。此开关必须处于 ON 位置, 才能为电器和露营车提供 12 伏电源。当露营车没有电源时, 请务必检查此开关是否可能意外设置为 OFF, 并在必要时重置为 ON。要启动电池, 必须拔出开关!



12V 电器: 室内/室外照明、热水器、泵、风扇加热器、遮阳篷、浴室通风口和冰箱。

连接到电网 (110V)

露营车随附一根电源线, 用于连接露营地的 110V 电源。常规插头用于 30 AMP 连接, 这是大多数露营地的标准配置。我们额外提供一个 15 安培适配器, 以供您在只有 15 安培连接的营地使用。在连接房车之前, 应关闭露营车的所有电器和露营地的连接装置。尽可能使用 110V 连接, 以便保存电池电量, 并为客车电池充电。当露营车连接到电桩时, 露营车电池会进行充电, 如果设置为 AUTO, 冰箱将自动切换到 110V 电源模式。连接电源线 ① 后, 拧紧黑环 ② 以防止意外拔下。



注意:

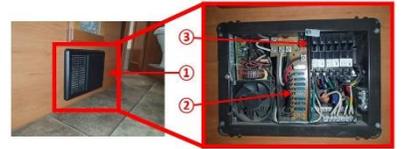
请不要使客车电池过载。如果电压过低, 电池将无法充分充电, 并且即使在您驾驶时, 交流发电机也无法直接给电池充电。在这种情况下, 您需要在营地使用外部电源线(110 伏)充电至少 8 小时。由于过载的客车电池造成的任何费用或时间上的损失, 我们不承担任何责任。电池完全耗尽会损坏电池和充电系统。在这种情况下, 充电系统和电池必须由专门的技术人员进行检查并可能进行更换。

转换器

电源转换器自动将 110V 电源转换为 12V 电源, 供 12V 设备使用。转换器位于保险丝盒中。由于它是全自动的, 因此无需手动操作。

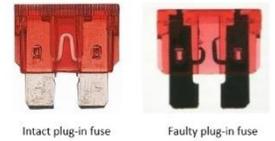
保险丝和保险丝盒

内部 12V 或 110V 电源电路的保险丝位于主床地板水平的保险丝盒①中。



12V 插入式（刀片式）保险丝②

12V 插入式保险丝可保护室内外照明、热水器、水泵、加热风扇、风扇、浴室通风口、冰箱、遮阳篷和滑出式。如果设备不工作，保险丝可能会熔断。当保险丝中间的连接线断裂时，必须更换保险丝。备用保险丝通常放在厨房抽屉中。



110V 断路器③

110V 保险丝为微波炉、对流烤箱、屋顶空调和交流电源插座提供安全电源。如果其中一台设备不工作，这可能是由于断路器跳闸造成的。请检查，如果是这种情况，请先将断路器完全切换到 OFF 位置，然后再重新切换到 ON 位置。



电源插座和复位按钮

当连接到 110V 电网或使用发电机时，露营车可获取电源，并且可以使用集成电源插座。在驾驶时不供电，驾驶时仅提供 12 伏电源。如果电源插座在连接到 110V 电源时不工作，请检查复位开关是否跳闸。执行此操作，请按重置按钮①。然后检查电源插座是否再次通电。重置按钮通常位于浴室水槽旁边。



太阳能系统



露营车的车顶上配备了太阳能系统，当暴露在阳光下时，它可以为客车电池充电。太阳能系统是自动化的，不需要手动操作。请不要对控制面板上的默认设置进行任何更改。

内部控制面板

- ① 水泵
- ② 热水器
- ③ 热水器控制 LED
- ④ 入口灯
- ⑤ 门廊灯
- ⑥ 液位检查开关
- ⑦ 液位检查监视器



丙烷瓶



炉头、烤箱、热水器、炉子和冰箱由丙烷操作。为确保有足够的丙烷可用，露营车配备了两个丙烷罐，位于露营车的一个外部隔间中。用于丙烷供应的主阀①直接位于储罐上。黑色小杆②必须指向已打开的丙烷罐。否则，气流会受阻。

丙烷罐在您取车的时候是满的，在租赁结束您还车时不需要重新装满。旅行时可能需要重新填充，由承租人自行承担这部分的费用。大多数加油站和一些私人露营地都可以加丙烷。服务人员将为您进行重新填充。丙烷不可自行灌注。

注意：	如果使用得当，丙烷使用是非常安全的。尽管如此，我们所有的车辆都配备了丙烷检测器，当检测到空气中丙烷浓度升高时，它会触发警报。丙烷是高度易燃易爆的。因此，请务必严格遵守车内所有丙烷操作设备的操作说明。
------------	---

注意：	如果您发现有硫磺或臭鸡蛋的气味，或者丙烷警报响起，请立即熄灭所有明火，不要操作任何电气开关，并请关闭丙烷的主阀门。立即打开所有门窗。警报停止后，请确保炉灶上的所有开关都已正确关闭。
	在这种情况下，应全面避免开火！ 在进行任何加油、丙烷加注或乘坐渡轮之前，必须关闭丙烷瓶的主阀。必须首先关闭所有以丙烷为操作的电器，例如冰箱、炉灶和加热器。

故障排除：丙烷

问题	原因/解决方案
使用丙烷的设备不工作。	- 丙烷罐上的阀门关闭。请打开阀门。 - 丙烷罐空了。请重新填充。 - 位于两个丙烷罐之间的分配器上的杠杆没有指向已打开的那个丙烷罐，即丙烷供应被阻塞。请将控制杆转向打开的丙烷罐。
在重新加注或驶离渡轮后，主阀打开后无丙烷供应	请非常缓慢地打开阀门，否则可能会触发安全截止阀，阻止丙烷流向终端设备。等待 1 到 2 分钟让丙烷到达设备。
丙烷警报响起或房车内有硫磺或臭鸡蛋味儿	立即关闭丙烷罐上的主阀。系统可能存在泄漏。打开门窗通风，使丙烷能够充分逸出到外面。在任何情况下都必须避免明火，直到气味消散，并且不要操作任何电气开关。系统必须由技术人员进行检查。如果丙烷系统没有问题，则气味可能是由于客车电池过载或短路造成的。如果是这种情况，您应该能够在电池上或周围看到白色粉末（硫酸）。请不要触摸它，因为酸具有腐蚀性！请致电我们的道路支持服务中心，以便我们为您预约技术人员。

用水系统

淡水水箱（饮用水/水箱填充）

露营车配备了一个集成的淡水箱。它无法通过连接到城市供水连接自动进行重新填充。必须通过露营车外壁上的“Potable Water”或“Tank Fill”入口单独补充。

注意：	切勿完全清空淡水箱，因为这可能会损坏水泵。承租人须承担因水箱水位不足而造成的损坏费用和/或时间损失。
------------	--

故障排除：淡水水箱

问题	原因/解决方案
尽管已重新注水，但淡水箱仍然是空的。	确保不要将淡水箱入口（乘客侧）与城市供水连接或下水道冲洗（均在驾驶员侧）混淆。淡水箱不会通过城市供水连接自动重新注水，必须单独加注。

水泵

水泵开关必须已打开（红色亮起）才能从淡水箱中取水。开关位于电池和油箱液位面板上。请在驾驶时、一段时间不使用或露营车连接到城市供水连接时关闭泵。这样可以防止过热。承租人需对过热造成的损坏负责。



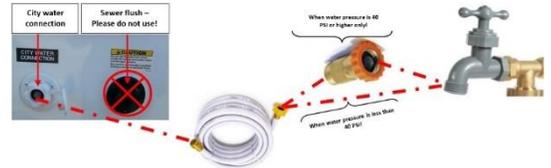
故障排除：水泵

问题	原因/解决方案
水泵不启动。	<ol style="list-style-type: none"> 12 伏插入式保险丝熔断。请检查 12V 插入式保险丝并在必要时更换。 电池电压过低。请检查电池和油箱指示面板上的客车电池电量，如有必要，请为电池充电。 泵有故障。请致电我们的道路支持服务中心。
泵不断发出“咕噜咕噜”声。	<ol style="list-style-type: none"> 水箱是空的。请重新填充。 水系统中的连接松动。请致电我们的道路支持服务中心。

城市供水连接

房车可以通过我们提供的水管和压力调节器直接连接到露营地的加压淡水系统。请注意以下步骤：

1. 请向露营地工作人员询问其营地的可用水压。压力为 40 PSI 或更高时需要使用压力调节器。当水压未知时，也请使用压力调节器。
2. 将水管的一端连接到露营车驾驶员侧的城市供水连接。
3. 当水压为 40 PSI 或更高时，将水管的另一端连接到水压调节器，将调节器连接到露营地的水龙头。如果压力低于 40 PSI，请将软管的另一端直接连接到水龙头。
4. 请将露营地的水龙头打开半圈，以免在不使用压力调节器时对房车水管的造成过大压力。
5. 慢慢打开露营车的所有水龙头，使管道充满水流。



热水器

露营车配备了一个使用丙烷操作的热水器，为水龙头和淋浴器提供热水。热水器自动从淡水箱或城市供水连接处抽取可用的冷水。将热水器开关①推到 ON 位置。红色 LED ②亮起约 15 秒，并在听到丙烷燃烧器点燃的同时熄灭。水的温度约为 50 至 60 摄氏度（120 至 140 华氏度），需要大约 20 至 30 分钟的加热时间。



注意： 加油或开车时，请务必关闭热水器！

故障排除：热水器

问题	原因/解决方案
热水器打开时热水器 LED 灯不亮。	<ul style="list-style-type: none"> - 水已经足够热了。 - 热水器的 12V 插入式保险丝熔断了。 - 热水器本身需要复位。
热水器根本不工作。	<ul style="list-style-type: none"> - 丙烷不够。 - 电量不足，因为客车电池电量太低。

淋浴和室外淋浴

淋浴喷头上有一个滑动按钮（右图）来控制水流。淋浴间只允许使用可生物降解的沐浴露和洗发水。这些产品可在户外和露营商店购买。请考虑环境并遵守这些规则。



故障排除：淋浴

问题	原因/解决方案
淋浴喷头不出水	<ul style="list-style-type: none"> - 灰水箱已满。请尽快清空。 - 淋浴排水管堵塞。请清除堵塞排水管的任何残留物。

马桶

化学药品

在黑水箱中使用化学制剂可以防止堵塞并确保彻底排水。这些化学物质可以除臭并分解废物。它们有液体、粉末和片剂的形式，每次排空黑水箱后都应添加化学制剂。将化学制剂连同两桶水一起投入马桶或打开水泵，按住马桶手柄保持冲水 10 秒，使化学物质溶解并激活功效。

注意：	只能使用可生物降解卫生纸或单层卫生纸。在任何情况下都不要厕里丢弃尿布、卫生用品、Q-tips 等，以防止堵塞、维修和时间损失，这些费用将由承租人自行承担。
------------	---

故障排除：厕所

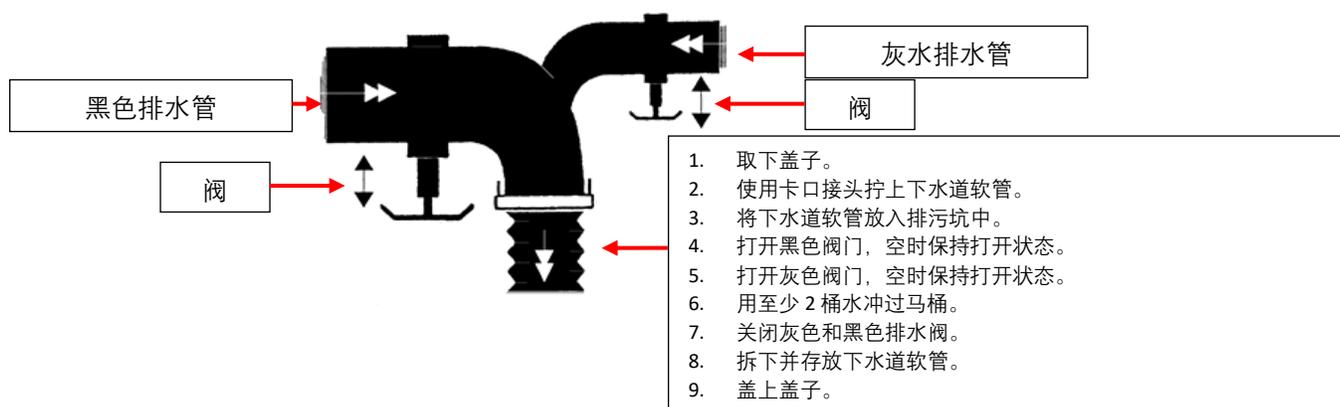
问题	原因/解决方案
马桶堵塞了。	<ul style="list-style-type: none"> - 黑水箱可能已满。请在露营地的垃圾站或 Sani 垃圾场清空它。 - 将一些热水倒入马桶。它将流向废水箱，并有助于快速溶解固体废物。仅当没有对象导致问题时，它才有效。

废水

露营车配备了两个独立的污水箱。灰水箱容纳从水槽和淋浴间排出的废水。黑色水箱盛放冲入马桶的废物。每次冲马桶时请使用大量水，以防止堵塞。

油箱容量有限。因此，必须定期清空储罐。

清空废水箱



注意：	<ul style="list-style-type: none"> - 排空废水箱时切勿让车辆处于无人看管的状态。 - 当 RV 连接到营地现场的永久性下水道排水管时，请勿让排水阀打开，因为这可能会导致黑水箱结痂和堵塞。承租人应对因系统使用不当而造成的任何损坏负责。 - 废水箱只能在指定的处置站清空。这些倾倒站、SANI 站或处置站可以在大多数露营地、一些加油站和主要道路和高速公路沿线的休息区找到。废水箱应定期清空（每两到三天一次）。
------------	---

故障排除：废水箱

问题	原因/解决方案
房车连接到城市供水连接，水从厕所和/或屋顶上的通风管流出。	您不小心将水管连接到下水道冲洗口。关闭水并将软管连接到“City Water”连接。
污水箱虽然刚刚清空，但仍显示已满。	<ul style="list-style-type: none"> - 纸张、油脂或食物可能会卡在水箱内的传感器上，导致读数错误。 - 如果可以听到水从下水道软管流出，则并未堵塞。

暖气

露营车配备了一个由 12V 电源供电并使用丙烷作为燃料的暖气。确保丙烷罐已打开，电池已充电或露营车已连接到 110V 电网。暖气使用恒温器控制（见下文）。

注意:	切勿在没有电源连接的情况下长时间运行暖气。如果露营车没有连接到 110V 电网（在露营地地上），加热器可能会过载。风扇消耗的功率可能会迅速耗尽露营车电池。通过将恒温器设置为尽可能低的温度以获得舒适度，可以减轻电池的压力。承租人需要对因电池过载而造成的维修和时间损失负责！
------------	---

恒温器



要启动暖气，请将主开关①置于 ON 位置⑤。然后将温度控制②设置为最高级别④以启动。燃烧器将会在 30 秒内点燃。风扇开始吹暖风后，将温度控制②调节到所需水平。主开关①可能很紧，需要多用点力才能打开或关闭。要关闭炉子，请将温度控制设置为最低③级别，然后将主开关置于关闭位置⑥（向右直至其卡入到位）。关闭暖气后，风扇会保持开启状态约一分钟。

故障排除：暖气

问题	原因/解决方案
暖气只吹冷风	<ul style="list-style-type: none"> - 已经达到设定温度 - 丙烷罐主阀关闭 - 丙烷罐是空的 (测试冰箱和暖气是否存在丙烷供应问题。)
暖气风扇无法启动	<ul style="list-style-type: none"> - 客车电池没电了。 - 恒温器中的电线/触点松动。请致电我们的道路支持服务中心。
暖气在启动 20-30 秒后关闭	风扇叶片需要清洁，请致电 1-866-535-6601 联系我们的道路支持服务中心以获取进一步说明。

烹饪区

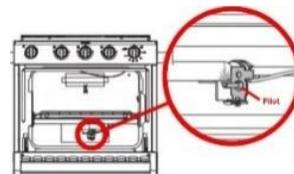
炉灶

炉头使用丙烷进行工作。炉头没有安全阀。因此当您打开炉头但未点火时，丙烷就已经开始流动。请始终确保在不使用炉灶时关闭炉头旋钮，如果炉头的火焰被气流扑灭，丙烷也会不知不觉中逸出。按下相应炉头的旋钮并逆时针转动（可以听到丙烷流动的声音）。通过转动点火旋钮或使用气体打火机点燃炉头。将炉头的旋钮转到所需水平并松开。要关闭炉头，请将相应的旋钮转回 OFF 位置。确保旋钮咔嗒一声就位并锁定且无法再转动。



烤箱

烤箱的燃烧器以丙烷为燃料。当燃烧器打开但未燃烧时，丙烷已经开始流动。请始终确保控制旋钮在不使用时完全关闭。指示灯位于烤箱背面的托盘下方。要点燃烤箱，请将烤箱旋钮转到 PILOT ON 位置并按住它。同时，使用气体打火机点燃指示灯。等待约 1 分钟，然后慢慢松开旋钮，同时将其转到所需的烤箱温度。燃烧器现在应该已完全点燃。将旋钮转回 OFF 位置以关闭烤箱。



注意:	开车时必须关闭炉子和烤箱，切勿用于加热露营车。我们建议在使用炉子和/或烤箱时始终打开窗户或天窗。确保烤箱门始终正确关闭，因为门上方的塑料旋钮可能会熔化。
------------	--

冰箱滑

自动模式与丙烷模式

当冰箱设置为自动模式③时，它会自动选择可用的能源。当露营车未连接到 110V 电源时，冰箱将通过燃气运行（确保丙烷罐已打开）。当露营车连接到 110V 电源时，冰箱将自动切换到交流电运行。我们建议将冰箱设置为自动模式。当冰箱设置为 GAS④时，它仅使用丙烷运行。

注意：	<ol style="list-style-type: none"> 1. 将房车停在平坦的地方。将车停在不平坦的空间会阻碍冷却过程并损坏冰箱。 2. 始终确保完全关闭冰箱和冰柜门。 3. 在到达加油站或登上渡轮之前，请关闭冰箱并关闭丙烷。离开加油站或渡轮后，先重新打开丙烷阀，然后重新启动冰箱。
------------	---

冰箱的控制面板位于门后面的冰柜上方。



- ① 开启
- ② 关闭
- ③ 自动模式
- ④ 丙烷模式
- ⑤ 检查灯

故障排除：冰箱

问题	原因/解决方案
显示屏亮起，但冰箱不制冷 	<ul style="list-style-type: none"> - 房车未停放在水平位置。 - 冰箱太满，空气无法流通。 - 蒸发器翅片①结冰，热敏电阻②过高（较冷）。 - 蒸发器热敏电阻②过低（较热）。 - 电缆③从热敏电阻上脱落。 - 冰箱前面的控制板温度设置得太低。 - 当冰箱侧面暴露在阳光直射下时，极端高温会导致问题。 - 罕见但可能：当展开滑出装置时，柔性丙烷管路发生扭结，限制了丙烷和淡水供应。
冰箱连接 110V 电源后不工作	<ul style="list-style-type: none"> - 露营地停电了。 - 保险丝盒内部保险丝熔断。
冰箱在丙烷模式上不工作	<ul style="list-style-type: none"> - 丙烷罐已空或阀门未打开。 - 当重新填充丙烷罐或长时间未使用丙烷罐时，丙烷罐管路中存有残余空气。请尝试多次关闭和打开冰箱（使气体流通起来）。如果问题仍然存在，请关闭丙烷罐上的阀门，短暂地打开炉子，以便空气可以在管路中流通。然后再次缓慢打开丙烷阀。 - 丙烷火焰因风等原因熄灭。关闭冰箱，几秒钟后再重新打开。
冰箱停止工作，LED 和灯熄灭或冰箱在电池模式下不冷却	<ul style="list-style-type: none"> - 客车电池没电了。 - 客车电池在电池/主电源开关处关闭。 - 热熔断器熔断（解决方案见下文） - 复位按钮跳闸（解决方案见下文）

冷却装置故障检查

1. 将房车停放在平坦的地面
2. 如果您在冰箱内部或背面闻到氨味，则说明冷却装置已失效。
3. 检查冷却装置：冰箱背面的管道。
4. 使用 110 伏电源或丙烷，让冰箱运行一小时。
5. 打开驾驶员侧的冰箱通风口盖。
 - a. 感受一下处于最低位置的黑色管道。它应该很热。然后从下到上感受整个管道系统。管道应该逐渐变冷，但仍然温暖。如果突然从热变冷，则系统存在阻塞，并且已失效。
 - b. 听一下黑色的管子。不应该有声音。如果您听到系统内液体发出嗖嗖声、潺潺声或流动声，则系统出现故障。
 - c. 如果你看到黄色的残留污渍，通常在冰箱背面的右下角，则冰箱存在泄露和故障。
6. 如果您的冰箱正在运行但未如上所述冷却，请按照以下说明进行操作！

冰箱重置

1. 关掉冰箱。
2. 关闭主电源和丙烷。
3. 打开驾驶员侧的冰箱通风口盖。
4. 拧下并取下金属银燃烧器盒盖 ①。
5. 检查两根红色电缆之间的黑色复位按钮是否 ② 仍被推入。如果没有，请将其推回。
6. 慢慢打开丙烷阀并打开电池。
7. 重新启动冰箱。

如果问题仍然存在，则冰箱的热保险丝可能已熔断。请致电我们的道路支持服务中心，我们将尝试为您安排您附近的维修中心。如果您觉得不需要，也可以绕过此热保险丝。

绕过热保险丝

1. 关掉冰箱。关闭主电源和丙烷。
2. 打开驾驶员侧的冰箱通风口盖。
3. 拧开并取下银色的燃烧器箱盖 ①。
4. 复位开关上有两根红线连接 ②。其中一根电线通向连接到冰箱下部部分的热保险丝。
5. 拆下螺丝或金属片并切断黑色保险丝 ③。
6. 将红线连接在一起，但不要让裸露的电线接触任何东西！
7. 重新打开丙烷、主电源开关和冰箱。
8. 如果冰箱启动，用胶带固定电线。冰箱此时应该可以用了。热保险丝随后必须进行更换。



滑出式装置

1. 将车辆停在所需位置并确保车辆水平。
2. 卡车的档位选择器必须处于驻车 (P) 位置，并且必须设置驻车制动器，且必须从点火锁上取下钥匙。
3. 露营车门内有一个双开关用于操作滑出式装置。上部开关必须处于 ON - Electrical Drive 位置，只有在需要手动操作滑出式装置时，才能将开关设置在 OFF - Main Drive 位置。
4. 展开：按住 RETRACT/IN 3 - 5 秒，然后按 EXTEND/OUT，并在装置完全展开后继续按住 3 - 5 秒。
5. 收回：按住 EXTEND/OUT 3 - 5 秒，然后按 RETRACT/IN，并在装置完全收回后继续按住 3 - 5 秒。



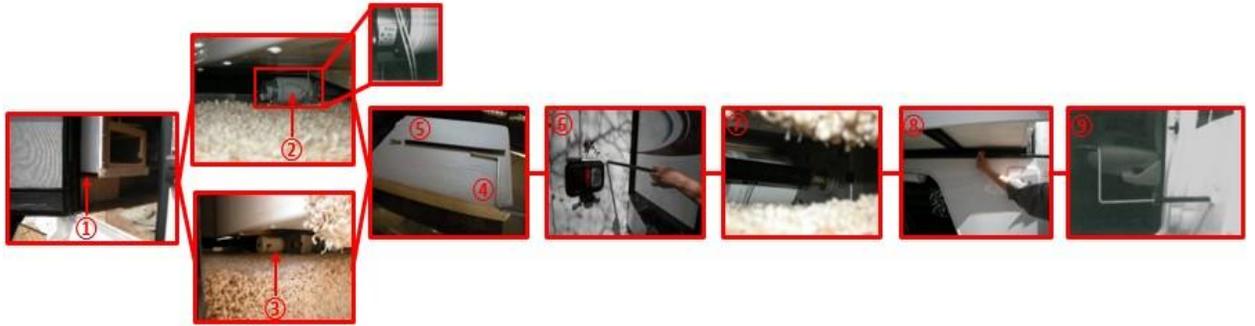
重要提示：	当滑出装置展开或收回时，滑出装置上不得有任何重物，如行李箱或坐在餐桌旁的人。否则，滑出装置的电机可能会因此过热并损坏。
--------------	---

疑难解答：滑出式装置

问题	原因/解决方案
滑出式无法移动。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 主电源开关关闭。 2. 主电池电量过低。 3. 点火钥匙未取下。 4. 变速杆未处于驻车位置 (P)。 5. 30 Amp 保险丝熔断。 6. 滑出式装置上方或下方 you2 障碍物。 如果滑出式装置没有电源，请按照下述手动缩回滑出式。
滑出式装置无法同步移动。	请在滑出式开关完全收回或展开后继续按住约 3 - 5 秒。这样可以再次同步滑出式电机。

手动缩回滑出式

- 滑出式装置电机①直接位于滑出式装置下方露营车入口门的左侧。
- 选项 1: 滑出式装置有一个制动杆②（绿色/红色 ON/OFF 开关）：设置为 OFF 位置以进行手动操作。只有当滑出式装置有一个带有 ON/OFF 开关杆的小型白色电机时，才会出现这种情况。使用手摇曲柄或长棍改变杠杆的位置。
- 选项 2: 带滑出式装置的露营车，不带刹车杆。③
- 需要曲柄④手动移出滑出式装置。在某些露营车型号上，它位于厨房水槽下方的木板后面。在其他型号上，它位于通往主床的台阶后面。
- 从曲柄上拆下六角螺母⑤。
- 将曲柄推过露营车后部外侧的小圆形开口（曲柄通道）⑥。
- 从外部将六角螺母插入银色齿轮箱⑦并将曲柄手柄连接到六角螺母。
- 如需操作，请按下滑出式装置下方的黑色橡胶密封件，然后将六角螺母推入变速箱的间隙中。然后将曲柄手柄插入手摇曲柄。⑧
- 转动曲柄，直到滑出装置完全收回或展开（最好有人从外面协助推动滑出装置）。请注意，手动收回滑盖需要一些体力。⑨



餐桌/双层床组合

桌子可以抬起并卸下底座①。电动双层床②可以降低并用作加床④。重新组合座垫可以形成床垫③。



安全设备

烟雾探测器/一氧化碳报警器



每辆房车都配备了一氧化碳报警器/烟雾探测器。如果在空气中测量到过量浓度的一氧化碳 (CO)，则此警报会响起。

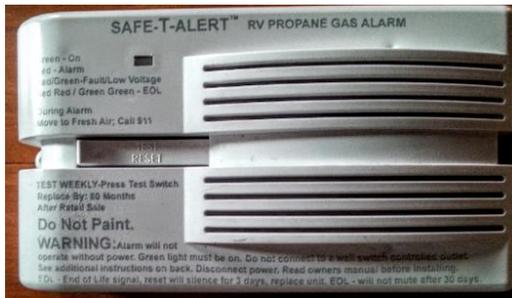
一氧化碳是一种无色无味的气体，如果炉子、烤箱或熔炉的燃烧器系统出现故障，它就会逸出。因此，在烹饪时，请务必确保房车通风良好，即打开天窗和/或窗户。

如果报警装置间隔发出哔哔声而没有触发警报，则表明需要更换电池。立即更换它们，以确保您的安全和设备的工作状态。保留此类费用的所有收据，以便我们为您进行报销。

灭火器

灭火器是我们每辆房车安全设备的一部分。请参阅“车辆规格”了解它们在房车中的位置。

丙烷探测器/报警器



每辆房车都配备了一个丙烷探测器，位于地板附近。每当检测到丙烷排放增加（例如，来自炉子或烤箱）时，警报就会响起。请确保不要在丙烷探测器上放置任何物体，以免误报。

请注意，丙烷报警器连接教练电池，如果电池电量过低，报警器每 30 秒发出一次哔哔声。长途汽车电池必须充电，以确保车辆的持续安全。

发生警报时：

请关闭丙烷罐上的丙烷供应，打开所有门窗，并在房车外等待，直到警报停止。警报停止后，请检查炉子和烤箱上的控制旋钮是否关闭，以及是否有任何潜在的丙烷泄漏。

还车

还车时间

请在租赁协议中规定的最晚还车时间前，将备好的车辆退还给我们的租赁站点，以确保我们能够为我们的下一位客户进行适当的维护和清洁。请留出足够的时间对您的行李和个人物品进行打包。下一位客人将会对此不胜感激。

储罐

还车时，黑色和灰色水箱必须为空，油箱必须已满。

最后的清洁工作

请归还完好无损且车内干净的车辆。我们为此感到自豪，并在维护和清洁上投入了大量时间。

禁止吸烟

我们的车内禁止吸烟！违反者将根据我们的“条款和条件”进行罚款。

额外费用

如果未经我们租赁站点事先批准而延迟归还车辆，我们将根据“条款和条件”按小时收取滞纳金。我们将根据我们的“条款和条件”收取清空废水箱、给油箱加油和清洁车辆内部的费用。

注意：	承租人对租赁期间发生的任何交通违规行为负全部责任，请在租赁站返回时进行支付。对于任何延误，除实际票据金额外，还将收取手续费。费用列在我们的“条款和条件”中。感谢您的理解。
------------	---

如果您有任何问题或疑虑，请随时与我们联系。我们感谢您的惠顾，并祝您在我们的房车上度过愉快的时光。

您的 FRASERWAY & FOUR SEASONS 服务团队



免责声明：

本手册中描述的功能、组件和电器可能与您租赁的房车有所不同，具体取决于车型年份。手册和文档中描述和/或描述的所有功能、组件、电器、材料、说明和指南在创建时和最初发布时都尽可能准确，但由于您的租赁房车是在手册或文档制作和最初发布后的日期组装的，因此可能不准确。Fraserway RV LP 保留对其产品进行更改、替换和改进的权利，恕不另行通知。本手册仅用于演示目的。如果您仍然不确定如何正确操作手册或文档中涉及的任何设备或功能，请直接咨询您当地的 Fraserway RV 租赁分支机构。本手册为 © 2024 Fraserway RV LP，所有相关标志、徽标和型号名称归 Adventurer Manufacturing LP 和 Fraserway RV LP, Inc. 或其许可方所有。未经 Fraserway RV LP, Inc. 明确许可，不得复制、更改、出版、展示、广播或以其他方式使用本手册的任何部分。版权所有。